

S

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/28

30 May 1994

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

عقب اجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن، أدلى رئيس المجلس بالبيان التالي، باسم المجلس، في جلسته ٣٣٨٣، المعقدة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٤، بقصد نظر المجلس في البند المعنون "مذكرة من الأمين العام يحيل بها رسالة مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (S/1994/631):"

"يشير مجلس الأمن الى البيانات اللذين أدلى بهما رئيس المجلس في ٨ نيسان/ابril ١٩٩٣ (S/25562) و ٣١ اذار/مارس ١٩٩٤ (S/PRST/1994/13) والى قراره ذي الصلة.

"وقد أحاط المجلس علمًا بأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية قد سمحت لمفتشي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (IAEA) بإنجاز أنشطة التفتيش المتفق عليها بين الوكالة وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤، بوصفه خطوة نحو الوفاء بالتزاماتها بموجب اتفاق الضمانات المبرم بين الوكالة وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وتنفيذ التزاماتها المتعلقة بعدم انتشار بموجب معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

"ويؤكد المجلس من جديد ما لضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية من أهمية حاسمة في تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، والمساهمة التي يوفرها لصون السلم والأمن الدوليين احرار تقدم في مجال منع الانتشار.

"وقد نظر المجلس في الرسالة الموجهة الى الأمين العام من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية، المؤرخة ٢٧ ايار/مايو ١٩٩٤، وهو يشعر ببالغ القلق إزاء استنتاج الوكالة بأن عملية التصريف بالفاعل الذي تبلغ قوته ٥ ميغواط لاتزال تسير بنفس السرعة، مما قد يعني ضياع الفرصة المتاحة للوكالة فيما يتعلق بانتقاء وعزل وتأمين قضبان الوقود لإجراء قياسات عليها في وقت لاحق، وفقاً لمعايير الوكالة، خلال أيام.

"لذا فإن المجلس يحيث جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بقوة على أن تكرس جهودها للمضي قدماً في عمليات التصريف بالفاعل الذي تبلغ قوته ٥ ميغواط على نحو يصون الامكانية التقنية لقياسات الوقود، وفقاً لاشتراطات الوكالة الدولية للطاقة الذرية في هذا الصدد.

"ويدعو المجلس الى اجراء مشاورات فورية بين الوكالة وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بشأن التدابير التقنية الالزمة.

"ويطلب المجلس الى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يبقى على مقتضي الوكالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لرصد الأنشطة بالفاعل الذي تبلغ قوته 5 ميغواط.

"ويقرر المجلس أن يبقى هذه المسألة قيد النظر النشط، وإذا لزم الأمر فإن مجلس الأمن سيواصل النظر فيها بغية تنفيذ اتفاق الضمانات المبرم بين الوكالة وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تنفيذا تماما".
